

IPUINAK MARRAZTEN DIBUJANDO CUENTOS

LIBURUAREN
EGUNA
2024
DÍA DEL LIBRO

ERAKUSKETA BIBLIOGRAFIKOA

NON: Gipuzkoako Campuseko Biblioteka

NOIZ: apirilaren 15etik maiatzaren 20ra arte

EXPOSICIÓN BIBLIOGRÁFICA

DÓNDE: Biblioteca del Campus de Gipuzkoa

CUÁNDO: del 15 de abril al 20 de mayo

www.ehu.eus

KATALOGOA



IRUDIA: ELENA ODRIUZOLA

Datorren apirilaren 23an Liburuaren Nazioarteko Eguna ospatuko da. Hori dela eta, EHUKulturak hainbat ekitaldi antolatu ditu aurreko astean, besteak beste, Elena Odriozola ilustratzailearekin topaketa bat izango da Donostian, Carlos Santamaria zentroan, apirilaren 15ean.

Bisita hau aprobetxatuz, Gipuzkoako Campuseko Liburutegian ekitaldien egitarauan Euskal Herriko ilustrazioari buruzko erakusketa txiki batekin laguntzea egokia iruditu zaigu. Euskal ilustratzaileen nomina zabala eta askotarikoa da, beraz, ez zen erraza bere osotasunean hartzea. Azkenean, lagun eta ezagunengana jotzea erabaki dugu, eta marrazkilari ospetsu pare baten ekarpenekin osatu dugu erakusketa.

[Elena Odriozolaren](#) protagonismoa dugu abiapuntu, zalantzarik gabe nazioartean proiektzio handiena duen eta estilo pertsonal eta berezia duen ilustratzaileetako bat. Bera da erakusketaren ardatz nagusia, eta bereziki haurren ilustrazioa bideratuta dago, baina ez bakarrik. Izan ere, egin dituen jardueren artean haurrentzako tailerrak daude, eta horietako batean ("Sagu txiki, sagu maite: Haurrentzako ilustrazio tailerra Donostiako Musika Hamabostaldian, 2016") Nereak, Juliaren alabak, parte hartu zuen. Liburutegiko lankide horrek atseginez utzi digu bere alabak sortutako ilustrazioa.

Berarekin batera, [Enrique Morente-ren](#) lanaren aukeraketa bat etorri da, animazioan bereziki aritu dena eta lan originala utzi diguna, baita [Naiara Palacios](#)-ena ere, "Manchas, burbujas y bombas de crema" lanaren zati grafiko sinatzen duen ilustratzaile gaztearena, Silvia Manzana gure lankidearen testuekin. [Mikel Casal](#) eta [Maite Gurrutxaga](#) marrazkigintzako bi profesional bikainen argitalpen sorta txiki batek osatzen du erakusketa. Horrela, gure ustez, ipuinak ilustratzeko lana ulertzeko estilo eta modu desberdinak biltzen ditu erakusketak.

El próximo 23 de abril se celebra el Día Internacional del Libro. Con este motivo, EHUKultura ha organizado una serie de actos durante la semana previa, entre otros, un encuentro con la ilustradora Elena Odriozola que tendrá lugar en Donostia-San Sebastián, en el Centro Carlos Santamaria el día 15 de abril.

Aprovechando esta visita, en la Biblioteca del Campus de Gipuzkoa nos ha parecido oportuno contribuir al programa de eventos con una pequeña exposición sobre ilustración en el País Vasco. La nómina de ilustradores e ilustradoras vascas es amplia y variada así que no era fácil abarcarla en su totalidad. Al final hemos optado por recurrir a amigos y conocidos y completar la muestra con algunas aportaciones de un par de dibujantes consagrados.

Partimos del protagonismo de [Elena Odriozola](#), sin duda una de las ilustradoras con mayor proyección internacional y poseedora de un estilo ciertamente personal y singular. Ella constituye el eje central de la exposición, enfocada especialmente, aunque no solo, a la ilustración infantil. De hecho, entre las actividades que ha realizado están los talleres infantiles y en uno de ellos ("Sagu txiki, sagu maite: Taller de ilustración infantil en la Quincena Musical de San Sebastián, 2016") participó Nerea, la hija de Julia una compañera de la biblioteca que muy amablemente nos ha cedido la ilustración creada por su hija y que exponemos en la muestra

Le acompaña una selección del trabajo de [Enrique Morente](#), que se ha dedicado de manera especial a la animación y nos ha cedido obra original, y de [Naiara Palacios](#), una joven ilustradora que firma la parte gráfica de "Manchas, burbujas y bombas de crema", con textos de nuestra compañera Silvia Manzana. Completa la exposición una pequeña selección de publicaciones de dos magníficos profesionales del arte de dibujar, [Mikel Casal](#) y [Maite Gurrutxaga](#). De esta manera cremos que la muestra abarca diferentes estilos y maneras de entender el trabajo de ilustrar cuentos.



IPUINAK MARRAZTEN

APIRILAK 23, LIBURUAREN NAZIOARTEKO EGUNA
 GIPUZKOARO CAMPUSERO BIBLIOTEKA
 ERAKUSKETA BIBLIOGRAFIKOA
 APIRILAREN 15tik MAIATZAREN 20ra arte

DIBUJANDO CUENTOS

23 DE ABRIL, DÍA INTERNACIONAL DEL LIBRO
 BIBLIOTECA DEL CAMPUS DE GIPUZKOA
 EXPOSICIÓN BIBLIOGRÁFICA
 DEL 15 DE ABRIL AL 20 DE MAYO



ELENA ODRIOZOLA

Cortázar, J. (2016). *Aplastamiento de las gotas*. Nórdica.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/952678512>

Gil, C., & Odriozola, E. (2009). *Aharrausi printzesa* (1. ed. ed.). Txalaparta.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/733876392>

Gil, C., Odriozola, E., Fortes, A. (2005). *A princesa que bocexaba a todas horas* (1a. ed. ed.). OQO.

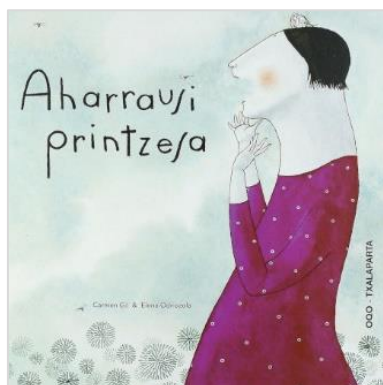
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433110131>

Gonzalvo, J., 1947-, & Odriozola, E., 1967-. (2012). *Tropecista*. Barbara Fiore.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/864281672>

Igerabide, J. K. 1., Odriozola, E. (2005). *Gorputz osorako poemak*. Aizkorri.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433603696>



Igerabide, J. K. 1., Odriozola, E. (2008). *Amilami laminek istorioak*. Elkar.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/434349078>

Igerabide, J. K. 1., Odriozola, E. (2009). *La princesa ojerosa*. Macmillan Infantil y Juvenil.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/434699034>

Iturralde, J., Odriozola, E. (2000). *Zak zikoina*. Elkarlanean.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433313726>

Juaristi, F. 1., Odriozola, E. (2001). *Izar euria*. Elkarlanean.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/434257969>

Kruz Igerabide, J., Odriozola, E., Kortazar, J. (2002). *Hosto gorri, Hosto berde = Hoja roja, Hoja verde* (1a ed. ed.). Centro de Lingüística Aplicada Atenea.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/51667113>

Landa, M. 1., & Landa, M. (1997). *Ahatetxoa eta sahatz negartia*. Elkar.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/431863229>

Landa, M., Odriozola, E. (2002a). *Marlene eta taxizapata*. SM.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433435027>

Landa, M., Odriozola, E. (2002b). *Marlene y el taxizapato*. SM.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/434314548>

Landa, M., Odriozola, E. (2007). *Los secretos de Iholdi*. SM.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/434366434>

Lertxundi, A. 1., Odriozola, E. (2006). *Begira, begira : tradizioaren lehiotik*. Elkarlanean.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433558504>

Lispecor, C., Odriozola, E., & Schnetzer, A. G. (2020). *De natura florum*. Nórdica.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1227278752>

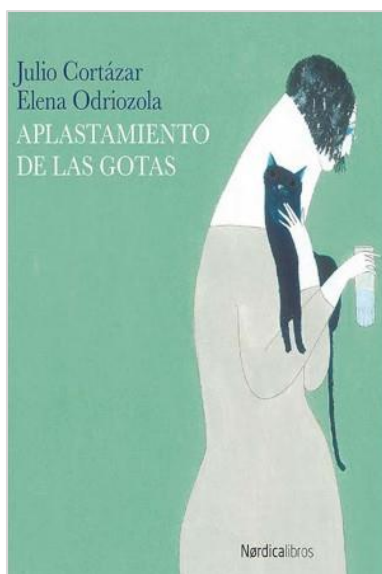
Macías, O., Odriozola, E., & Museo Naval (Donostia-San Sebastián).

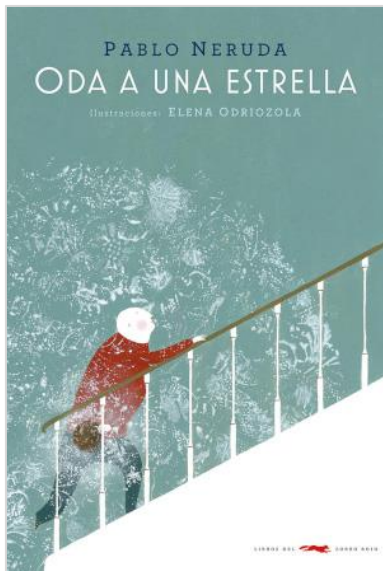
(2016). *Emakumeak eta itsasoa : [erakusketa] = Las mujeres y el mar : [exposición]*. Untzi Museoa = Museo Naval.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1055574805>

Martín Garzo, G., Odriozola, E., Igerabide, J. K. (2005). *Maitagarrien hiru ipuin*. Elkarlanean.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433849530>





Neruda, P. 1., & Odriozola, E. (2023). *Oda a una estrella*. Libros del Zorro Rojo.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1409567889>

Odriozola, E., Fernández Aldasoro, A., Igerabide, J. K. (2009). *Txoritxoak*. Gipuzkoako Foru Aldundia = Diputación Foral de Gipuzkoa.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1055302329>

Odriozola, E., & Iturbe, A. (2013). *Amona basoan galdu zenekoa* (2. ed. ed.). Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/932812013>

Ormazabal, J. 1., Odriozola, E. (2007). *Ilunorduak eta argilaurdenak*. Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433392926>

Ortiz Oses, A., Garagalza, L., Odriozola, E. (2007). *Euskal mitologia : izena duen guztia omen da = Mitología vasca : todo lo que tiene nombre es* (2. ed. ed.). Kutxa Fundazioa = Fundación Kutxa.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/932552771>

Ormazabal, J., Odriozola, E. (2002). *Hiztegi jolastia*. Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1055226018>

Ormazabal, J., Odriozola, E. (2000). *Gorritxo eta beltziko*. Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433318970>

Puerta Leisse, G., & Odriozola, E., 1967-. (2020). *Sentimientos encontrados* (2ª ed. ed.). Ediciones Modernas El Embudo.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1429142691>

Shelley, M. W., Torres Oliver, F., & Odriozola, E. (2017). *Frankenstein o El moderno Prometeo*. Nordica Libros.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1099716536>

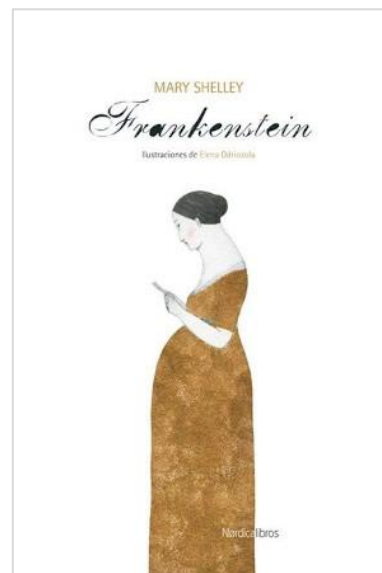
Sierra i Fabra, J., Odriozola, E., Igerabide, J. K. (2008). *Kafka eta panpina bidaiaria*. Pamiela.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1055286961>

Txiliku, 1., Odriozola, E. (2000). *Axa mixa zilarra : euskaraz jolas egiteko liburua*. Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433871071>

Txiliku, 1., Odriozola, E. (2003). *Osaba Bin Floren*. Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433518367>

Zubizarreta, P., Odriozola, E. (2003). *Bidaia kilikagarria*. Erein.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433468193>

Zubizarreta, P. 1., Odriozola, E. (2004). *Atxiki sekretua : sorginaren eskuliburua*. Elkarlanean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433047179>





ENRIQUE MORENTE

Arrieta Malaxetxebarria, Y., & Morente, E.
(2018). *Bizenta txiki*. Denonartean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1117441735>

Arrieta Malaxetxebarria, Y., & Morente, E.
(2023). *Mari Gonagorri eta hamazazpi
berri*. Denonartean.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1428357163>

Arrieta Malaxetxebarria, Y., Morente, E. &
Labayru Fundazioa. (2022).
*Munduenea : munduko ipuinen
etxea*. Labayru Fundazioa.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1366297788>

Corral Moro, R., 1961-, & Morente, E. (2013).
*Gulo, el elefante anoréxico, y otros
cuentos*. Mensajero.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/882991736>

Irusta Zamalloa, A. (2003). *Katxin*. Zubia :
Alfaguara.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1055226802>

Ortiz Lopetegi, A., Morente, E. (2020).
Sorpresa. Ikaselkar



NEREA PALACIOS

Manzana Cámara, S., & Mendiguren, I.
(2019). *Orbanak, burbuilak eta
kremazko bonbak*. Manzana Cámara,
Silvia.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1139320483>

Manzana Cámara, S., & Palacios Luzarraga,
N. (2019). *Manchas, burbujas y
bombas de crema*. Manzana Cámara,
Silvia.
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1139317930>



MAITE GURRUTXAGA

Agirre Garmendia, A., 1990-, & Gurrutxaga, M., 1983-. (2014). *Nora joan da aitona?* Elkar.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/903099402>

Gurrutxaga, M., & Dejabu papin laborategia. (2013). *Nidos* (1. ed ed.). Txalapara.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/870640105>

Landa, M., 1949-, & Gurrutxaga, M. (2010). *Ipurtargiak paradisuari*. Elkar.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/868759634>

Landa, M., 1949-, & Gurrutxaga, M., 1983-. (2012). *Maitagarria eta desioa*. Elkar.

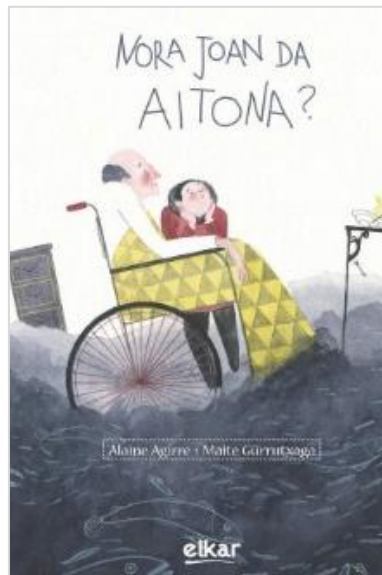
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/864125230>

Linazasoro, K., 1962-, & Gurrutxaga, M. (2011). *Bat-batean krispetak* (1. argit ed.). Alberdania.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/796362157>

Sarrionandia, J., 1958-, & Gurrutxaga, M. (2008). *Gau ilunekoak* Elkar.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/733730271>



MIKEL CASAL

Casal, M., & Izagirre, J. (2009). *Mikel Casal : dibujando las palabras = drawing words*. Qb Books.

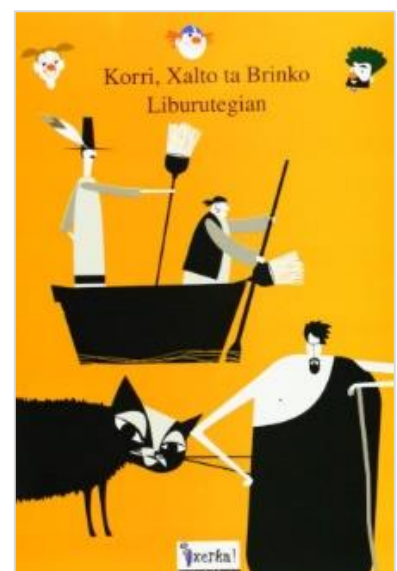
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/920260966>

Equipo Plantel, & Casal, M., 1965-. (2015). *Así es la dictadura* (1ª ed ed.). Media Vaca.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/913120338>

Susperregi, M., & Casal, M. (2004). *Korri, Xalto ta Brinko asto gainean Guadalupera doaz* (1. ed ed.). Orratz!.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/433264325>



ILUSTRACIÓN

Asociación Profesional de Ilustradores de Euskadi. (2010). *Irudika : 30 euskal irudigile = 30 ilustradores vascos = 30 basque illustrators*. Asociación Profesional Ilustradores Euskadi = Euskal Irudigileen Elkarte Profesionala.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/932758906>

Azpiazu, A., 1980-, Igerabide, J. K., 1956-, Morales Sharp, T., Azkoiti, B., & Lobo, B. (2020). *Extrañeza y maravilla : una enciclopedia de juguete en tiempos de confinamiento = Harrigarri eta miragarri : jostailuzko entziklopedeia bat itxialdian = Strangeness & wonder : a toy encyclopedia in times of confinement* (Primera edición, diciembre de 2020 ed.). Media Vaca.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1309424797>

Infame, K., (1975-), & Oviedo, A., (1968-). (2020). *Irudigileak : ilustrazioa Bizkaian = la ilustración en Bizkaia : (1975-2019)* (1. ed ed.). Bizkaia Foru Aldundia = Diputación Foral.

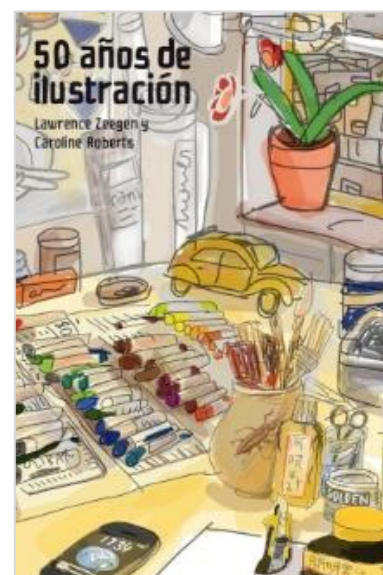
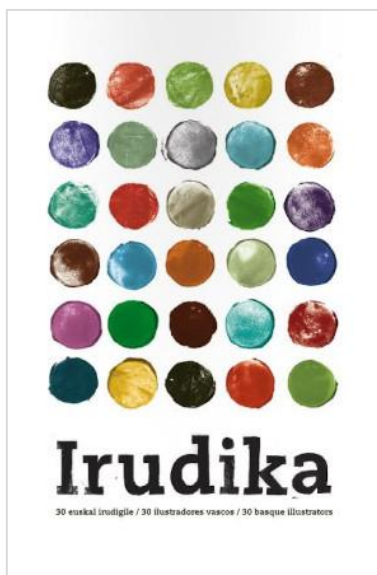
<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1203949821>

Lebiedzinska, K. (2021). *Dibujo desde que tengo memoria : entrevistas con ilustradoras vascas = Gogoratzen naizenetik marrazten dut : euskal ilustratzaileekin elkarrizketan*. Katarzyna Lebiedzinska.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/1361670012>

Zeegen, L., & Roberts, C. (.,1966-). (2014). *50 años de ilustración*. Lunwerg : Planeta.

<https://ehu.on.worldcat.org/oclc/920311037>



IPUINAK MARRAZTEN

APIRILAK 23, LIBURUAREN NAZIOARTEKO EGUNA
 GIPUZKOAKO CAMPUSEKO BIBLIOTEKA
 ERAKUSKETA BIBLIOGRAFIKOA
 APIRILAREN 15tik MAIATZAREN 20ra arte

DIBUJANDO CUENTOS

23 DE ABRIL, DÍA INTERNACIONAL DEL LIBRO
 BIBLIOTECA DEL CAMPUS DE GIPUZKOA
 EXPOSICIÓN BIBLIOGRÁFICA
 DEL 15 DE ABRIL AL 20 DE MAYO